

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA SĄDOWE

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

**Postanowienie Trybunału (czwarta izba) z dnia 21 stycznia 2016 r. – Alcoa Trasformazioni Srl/
Komisja Europejska, Republika Włosa**

(Sprawa C-604/14 PP) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Artykuł 181 regulaminu postępowania przed Trybunałem — Pomoc państwa — Pomoc przyznana przez Republikę Włoską na rzecz d'Alcoa Trasformazioni Srl — Zwrot przez Fundusz Wyrównawczy części kosztów energii elektrycznej zafakturowanej na tę spółkę przez jej dostawcę — Niezgodność ze wspólnym rynkiem — Korzyść — Obowiązek Komisji Europejskiej przeprowadzenia oceny gospodarczej)

(2016/C 136/02)

Język postępowania: włoski

Strony

Wnoszący odwołanie: Alcoa Trasformazioni Srl (przedstawiciele: O. W. Brouwer, advocaat, T. Salonicco i M. Siragusa, avvocati)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Di Bucci i É. Gippini Fournie, pełnomocnicy), Republika Włosa

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Alcoa Trasformazioni Srl zostaje obciążona kosztami.

⁽¹⁾ Dz.U. C 89 z 16.03.2015.

**Postanowienie Trybunału (dziewiąta izba) z dnia 21 stycznia 2016 r. – Internationaler Hilfsfonds eV/
Komisja Europejska**

(Sprawa C-103/15P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Dostęp do dokumentów instytucji Unii Europejskiej — Działania podejmowane w dziedzinach interesujących kraje rozwijające się — Odmowa dostępu do niektórych dokumentów należących do akt sprawy dotyczących umowy „LIEN 97-2011” — Wykonanie wyroku Sądu)

(2016/C 136/03)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Wnoszący odwołanie: Internationaler Hilfsfonds eV (przedstawiciel: H.-H. Heyland, adwokat)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: P. Costa de Oliveira i T. Scharf, pełnomocnicy)

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Internationaler Hilfsfonds eV pokrywa koszty postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 302 z 14.9.2015.

Postanowienie Trybunału (szósta izba) z 4 lutego 2016 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Commissione Tributaria Provinciale di Torino – Włochy) – Véronique Baudinet i in./Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale I di Torino

(Sprawa C-194/15) ⁽¹⁾

(Odesłanie prejudycjalne — Artykuły 63 TFUE i 65 TFUE — Swobodny przepływ kapitału — Artykuł 49 TFUE — Swoboda przedsiębiorczości — Podatki bezpośrednie — Opodatkowanie dywidend — Dwustronna umowa o zapobieganiu podwójnego opodatkowania — Podwójne opodatkowanie w wymiarze prawnym)

(2016/C 136/04)

Język postępowania: włoski

Sąd odsyłający

Commissione Tributaria Provinciale di Torino

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Véronique Baudinet, Adrien Boyer, Pauline Boyer, Edouard Boyer

Druga strona postępowania: Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale I di Torino

Sentencja

Artykuły 49 TFUE, 63 TFUE i 65 TFUE należy interpretować w ten sposób, że postanowienia te nie stoją na przeszkodzie dla przepisów państwa członkowskiego takich jak uregulowanie rozpatrywane w postępowaniu głównym, zgodnie z którym, w sytuacji gdy rezydent tego państwa członkowskiego będący akcjonariuszem spółki z siedzibą w innym państwie członkowskim otrzymuje od tej spółki dywidendy opodatkowane w tych dwóch państwach członkowskich, nie dochodzi do uniknięcia podwójnego opodatkowania w państwie członkowskim zamieszkania akcjonariusza poprzez przyznanie kredytu podatkowego w wysokości równej co najmniej kwocie podatku pobranej w państwie członkowskim źródła tych dywidend.

⁽¹⁾ Dz.U. C 245 z 27.7.2015.